

Zeitschrift: Hochparterre : Zeitschrift für Architektur und Design

Herausgeber: Hochparterre

Band: 14 (2001)

Heft: [1]: Maag-Areal Plus

Artikel: Die Peripherie ist innen

Autor: Loderer, Benedikt

DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-121554>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

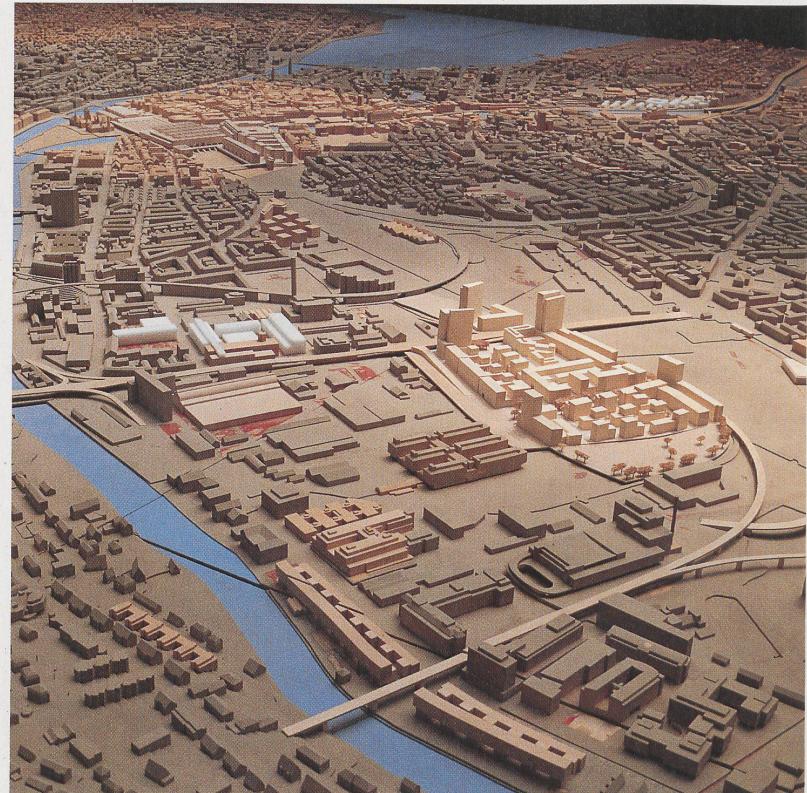
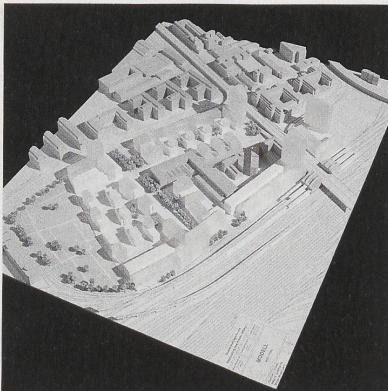
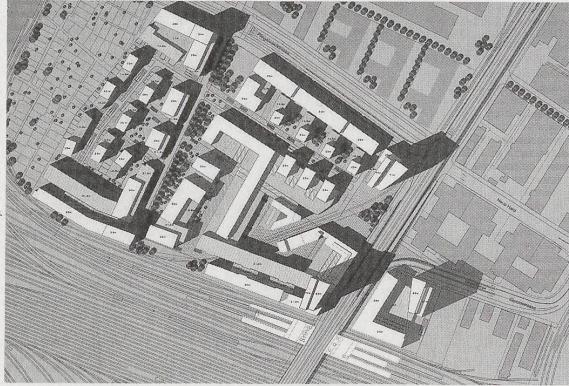
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 09.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Situationsplan, städtebauliche Einfügung und Modell. Die grossen Bauten liegen an den Rändern des Areals, innen wird mit kleineren Bauten aufgefüllt

Beteiligte
Reichen & Robert Architectes Urbanistes, Paris
Mike R. Dahlmanns, Paris
Meyer Moser Lanz Architekten AG, Zürich

Kennzahlen
Wohnflächen: 55 000 m² / Büroflächen: 162 000 m²
Verkauf/Läden/Restaurant: 62 000 m²
Lagerflächen: 13 000 m²
Parkierung in Gebäuden: 51 000 m²
öffentliche Nutzung: 5000 m²
Total Nutzflächen SIA 416: 348 000 m²
Anzahl der Parkplätze: 1532
Bauvolumen oberirdisch, SIA 116: 1,2 Mio. m³
Ausnutzung nach PBG §255: 262%
Wohnanteil: 19 %

«Aktive Kartographie» heisst das Analyseinstrument, mit dem Reichen & Robert / Mike R. Dahlmanns / Meyer Moser Lanz ihr Projekt in das urbane Umfeld integrieren wollen. Untersucht wurden das historische Erbe, das städtebauliche Muster, die Nutzungskonzeption und die Etappierbarkeit. Integration heisst hier: freiplanerische Festlegung und Verkehrsvernetzung. Der neue Bahnhofplatz liegt quer unter dem Viadukt vor der erweiterten Eingangshalle und «bietet eine ideale Ausgangslage für die Arealentwicklung auf beiden Seiten der Hardbrücke», schreibt das Preisgericht. Seine Ränder allerdings sind nur schwach gefasst. Der Platz wird zur Fläche und die Jury

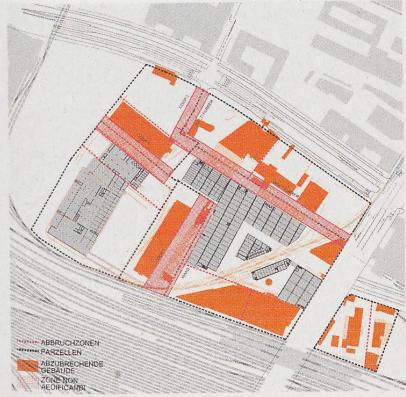
begreift nicht, warum «die räumliche Qualität des neuen Platzes (...) überhaupt nicht entwickelt» wird.

Drei Hochhäuser fassen den Brückenkopf an der Station Hardbrücke ein. Sie stehen sonderbar vom Zentrum des Bahnhofplatzes abgerückt am Rand des Areals, betonen dessen Ecken und die «räumliche Vernetzung nach innen fehlt. Einzig in der Fernwirkung könnten die benachbarten Türme einen möglichen Beitrag für die Auszeichnung des Areals im Grossraum Zürich leisten» (Jurybericht).

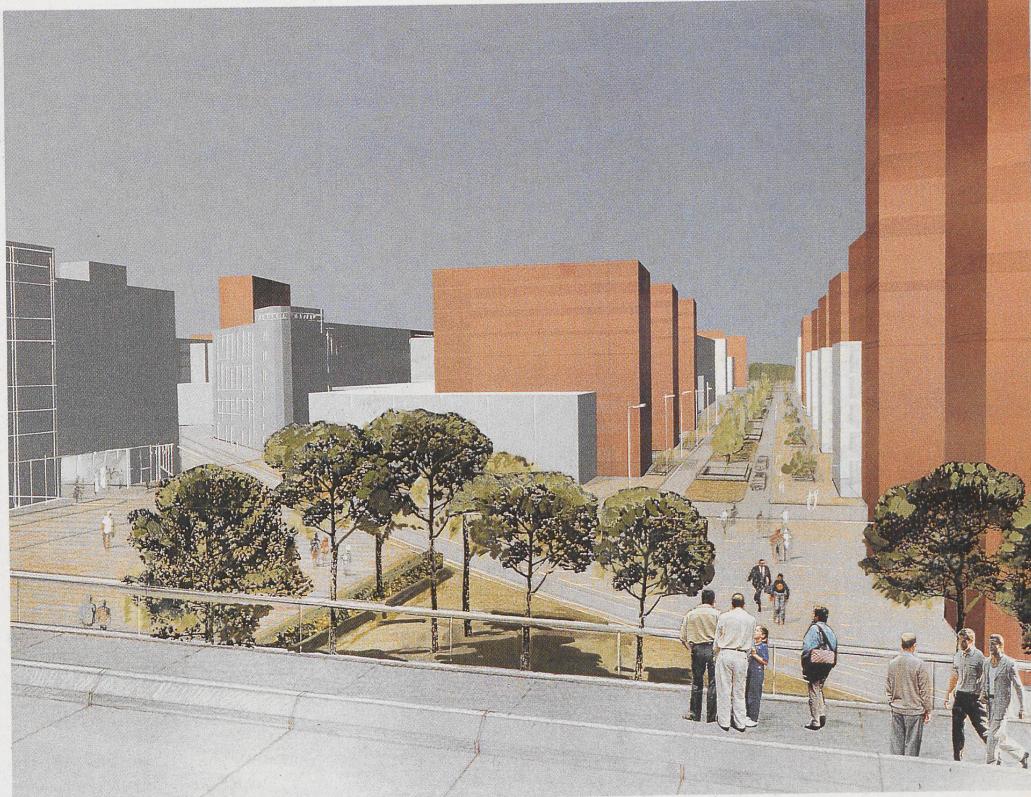
Das städtebauliche Muster leuchtet kaum ein. Die Lärmbeschirmung durch geschlossene Zeilen längs der Bahn und an der Pfingstweidstrasse scheint

sinnvoll, doch das Auffüllen der Zwischenräume mit verhältnismässig kleinen Bauten ist unverständlich. Auch die grosse Winkelfigur ist nicht zwingend. Die Beziehung der Gebäude zueinander und die Form der ausgegrenzten Zwischenräume bleibt unerklärlich. Zusammenfassend: Wo ist innen, wo ist aussen? – Diese Frage findet keine Antwort. Das Ergebnis ist die Fragmentierung des öffentlichen Raums. Gelten hier die Regeln der Stadt oder der Vorstadt? Im Gegensatz dazu war es bereits in der kooperativen Entwicklungsplanung allen Beteiligten klar: Maag-Areal Plus muss ein Stück Stadt werden. Ein quer über das gesamte Areal vom Gleisfeld über die Pfingst-

Die Peripherie ist innen



Eine der Hauptfragen aller Projekte war: Was soll abgebrochen werden? Hier verschwinden die orange angelegten Bauten, während die grauen bleiben sollen. Die roten Zonen sind non aedificandi



Blick vom Viadukt limmattalabwärts. Links die umgenutzten Industriebauten, die allerdings dem neuen Quartier kaum zur Identität verhelfen

weidstrasse hinaus bis zur Limmat gespannter Grünraum soll den Freiraum der Limmat mit dem des Gleisfeldes verbinden. Ein Vorschlag, der wohl vor allem auf dem Plan überzeugt. «Die Realisierbarkeit einer solchen Idee (...) bleibt allerdings sehr fraglich», zweifelt auch das Preisgericht.

«Die Stärke des Projekts liegt in der korrekten Behandlung der Ränder und den Gedanken zur Vernetzung mit dem Umfeld. Die Innenausbauung des Areals mit virtuellen Bildern der städtischen Peripherie steht aber im Widerspruch zum Ziel der urbanen Stadtentwicklung», fasst das Preisgericht abschliessend zusammen.



Blick über die Familiengärten limmattalaufwärts. Was unterscheidet diese Silhouette von jener der Agglomeration?